

48° NORD - 10° OST



Das Magazin aus dem Herzen Wasseralfingens



Willkommen zurück

Liebe Leser und Leserinnen,

hatten Sie einen schönen, erholsamen Urlaub? Und Ihre Koffer sind auch angekommen? Tja, das mit den Koffern ist ja in den heutigen Tagen nicht ganz so selbstverständlich. Es sind schon verrückte Zeiten, in denen wir leben. Doch lassen wir uns eine positive Grundhaltung mit einer guten Portion Humor und Dankbarkeit nicht nehmen und starten jetzt wieder mit vollen Kräften in den Herbst.

Zur richtigen Begrüßung kommen Sie doch am 3. September ab 9 Uhr zum Weißwurstfrühstück auf unseren kleinen, aber feinen Wochenmarkt, der ebenfalls nach seiner zweiwöchigen Pause wieder durchstartet.

Mit unseren 10. Homecoming Weeks heißen wir Sie wieder herzlich willkommen hier unter unserem schönen Brauenberg. Auch dieses Jahr warten in unserem Gewinnspiel wieder attraktive

Preise auf Sie. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme, wie in all den Jahren zuvor.

Blättern Sie in unserem Magazin und erfahren Sie, dass der traditionelle Beruf des Steinmetzes auch heute noch ein wirklich spannender, attraktiver Beruf ist. Lassen Sie sich entführen in das Wasseralfingen von vor 73 Jahren. Und vergessen Sie nicht, Ihr Göggele bei den Kleintierzüchtern rechtzeitig zu bestellen.

Am 17. September findet in der Glück-Auf-Halle in Hofen die Europameisterschaft der U23-Radballer statt. Bewundern Sie diesen faszinierenden Sport auf höchstem Niveau und schauen Sie sich die Wettkämpfe an! Sie werden begeistert sein.

In diesem Sinne bleiben Sie interessiert und informiert

Ihr Gewerbe- und Handelsverein
Wasseralfingen



maler Siedler
... einfach anders

BODENBELAGSARBEITEN

Neues vom GHV

Liebe Leser: innen des Magazins ihres GHV Wasseralfingen,

wir, Vorstand und Ausschuss freuen uns, Sie nach Ihrem Urlaub wieder gesund und wohlbehalten in heimischen Gefilden begrüßen zu dürfen.

Nachdem der August uns mit sehr heißem und viel zu trockenem Wetter in Atem gehalten hat, hoffen wir auf einen kühleren September mit ausreichend Niederschlägen, die unsere von Trockenheit geplagte Natur sehnsüchtig herbeisehnt.

Wie bereits angekündigt, findet am 3. September auf dem Karlsplatz die Auftaktveranstaltung zu den 10. Homecoming-Weeks statt. Nach 2 Jahren Corona-Pause freuen wir uns, Sie hoffentlich zahlreich zu Weißwurst und Getränken empfangen zu können. Der DRK-Ortsverband Wasseralfingen wird an diesem Samstag mit einem Aktionsstand vertreten sein, und Sie über seine Arbeit und Aufgaben informieren.

Unser Mitglied, die Firma Thomas Augustin, Gartengestaltung, wird einen Parcours aufbauen, bei dem Sie Ihre Geschicklichkeit im „Schubkarra-Schiaba“ unter Beweis stellen können. Es wird nicht nur die Schnelligkeit bewertet, auch auf die Technik beim „Schiaba“ wird's ankommen. Lassen Sie sich überraschen. Den besten 3 „Schubkarra-Piloten“ winken Preise in Form unseres Einkaufsgutschein, der W-Mark.

Die Standbetreiber unseres Wochenmarkts freuen sich ebenfalls auf zahlreichen Besuch. Nutzen Sie die Möglichkeit, regionale Lebensmittel frisch einzukaufen, und danach zu einem Plausch am Karlsplatz zu verweilen.

Daheim ist es doch am schönsten - herzlich willkommen!
Mit einem herzlichen Glück-Auf

Vorstand und Ausschuss Gewerbe- und Handelsverein Wasseralfingen e.V.



APOTHEKE AM BRAUNENBERG

Apotheke am Brautenberg **Öffnungszeiten**
 Inhaberin Michaela Hroß e.K.
 Kolpingstr. 14
 73433 Aalen-Wasseralfingen
 Telefon: 07361-52 64 044
 Fax: 07361-52 64 045

Montag, Dienstag, Donnerstag u. Freitag:
8 – 13 Uhr und 14.30 – 18 Uhr
 Mittwoch: 8 – 13 Uhr
 Samstag: 8 – 12 Uhr

Nutzen Sie unseren Online-Shop!

Bis 12:45 Uhr
bestellt –
HEUTE
zugestellt

**Rezepte und
Medikamente
online vorbestellen
und liefern lassen***

**Direkter Kontakt
per Live-Chat**

**Jeden Monat
attraktive Angebote**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre Michaela Hroß und das Team der Apotheke am Brautenberg

mea
meine apotheke

Jetzt kostenlos
meineapotheke.de App
herunterladen

*Abgabe verschreibungspflichtiger Arzneimittel nur nach Einreichung des Originalrezeptes.

**AVIE
STADT-APOTHEKE**
 HILFE & INFORMATION ZUM THEMA HÄMOPHILIE
 Karlsplatz 20 • 73433 Aalen - Wasseralfingen
 Telefon 07361/919700 • www.aerztehaus-wasseralfingen.de
Öffnungszeiten:
 Mo., Di., Do. 8 – 18.30 Uhr / Mi., Fr., 8 – 18.00 Uhr/ Sa. 8 – 12.00 Uhr

Spezialisiertes Warenlager
in den Bereichen

Magen – Darm – Nieren – Bluthochdruck
 Diabetes – Insuline – Wundauflagen
 Blutgerinnung und Hämophilie

Ihre Apotheken

Einfache und sichere Vorbestellung:

- Die kostenlose App „Ihre Apotheken“ können Sie aus dem Google PlayStore oder AppStore laden und auf ihrem Smartphone installieren.
- Scannen Sie den QR-Code, um die „Ihre Apotheken“ App mit uns, ihrer STADT-APOTHEKE, zu verbinden und als Stammapotheke zu speichern.

Besuchen Sie gerne auch unseren Online-Shop auf www.aerztehaus-wasseralfingen.de

Über unsere Kundenkarte erhalten Sie jetzt 2% Rabatt

Die Monatsangebote in den **AVIE** Angebotsflyern erhalten Sie zusätzlich!

In milder Sonne reifen Aepfel über leere Felder streifen Kinder.

Ruhig in den Herbst

Calmaif
120 überzogene Tabletten

~~29,95 €~~ **33,76 €**

Bei allen Stichen und Entzündungen

FeniHydrocort Creme 0,5%
30g ~~10,69€~~ **13,24€**

„Wenn's zu gut geschmeckt hat“

GAVISCON DUAL
16 Kautabletten

~~6,25€~~ **6,95€**

Wir können Ihnen sofort ein digitales Impf-/Genesenenzertifikat sowie eine Immunkarte erstellen. **Jetzt hier erhältlich**

Tyrosur Wundheilgel 5g

~~4,69€~~ **5,97€**

Offene Wunden und Schürfungen

Über unsere Kundenkarte erhalten Sie jetzt 2% Rabatt

Die Monatsangebote in den **AVIE** Angebotsflyern erhalten Sie zusätzlich!

Notfallapotheken September

von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am Folgetag

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
			1 Limes Apotheke Wasseraffingen 07361 - 7 18 70	2 Stadt-Apotheke Wasseraffingen 07361 - 7 17 28	3 Apotheke am Braunenberg Wasseraffingen 07361 - 5 26 40 44	4 Apotheke am Markt Hüttlingen 07361 - 5 28 05 81
5 Apotheke Dr. Jäger Aalen 07361 - 6 25 87	6 Härtsfeld- Apotheke Aalen-Ebnat 07367 - 44 54	7 Kochertal- Apotheke Oberkochen 07364 - 76 66	8 Apotheke am ZOB Aalen 07361 - 6 90 20	9 Rems-Apotheke Essingen 07365 - 51 15	10 Apotheke im Facharztzentrum Aalen 07361 - 55 98 33	11 Marien-Apotheke Unterkothen 07361 - 8 82 13
12 Apotheke Abtsgmünd 07366 - 63 59	13 Stern-Apotheke Aalen 07361 - 6 27 70	14 Limes Apotheke Wasseraffingen 07361 - 7 18 70	15 Schloss-Apotheke Essingen 07365 - 91 91 00	16 Gaia-Apotheke 07361 - 55 62 00	17 Kochertal- Apotheke Oberkochen 07364 - 76 66	18 Adler-Apotheke Aalen 07361 - 6 14 60
19 Hofherrn- Apotheke Aalen 07361 - 4 40 41	20 Limes Apotheke Wasseraffingen 07361 - 7 18 70	21 Apotheke Abtsgmünd 07366 - 63 59	22 Apotheke am Braunenberg Wasseraffingen 07361 - 5 26 40 44	23 Apotheke am Markt Hüttlingen 07361 - 5 28 05 81	24 Apotheke Dr. Jäger Aalen 07361 - 6 25 87	25 Härtsfeld- Apotheke Aalen-Ebnat 07367 - 44 54
26 Kochertal- Apotheke Oberkochen 07364 - 76 66	27 Apotheke am ZOB Aalen 07361 - 6 90 20	28 Rems-Apotheke Essingen 07365 - 51 15	29 Apotheke im Facharztzentrum Aalen 07361 - 55 98 33	30 Marien-Apotheke Unterkothen 07361 - 8 82 13		

Apotheke im Facharztzentrum
Weidenfelder Str. 1
73430 Aalen
07361 - 55 98 33

Marien-Apotheke Unterkothen
Rathausplatz 8
73432 Aalen (Unterkothen)
07361 - 8 82 13

Stadt-Apotheke Wasseraffingen
Karlsplatz 20
73433 Aalen (Wasseraffingen)
07361 - 7 17 28

Stern-Apotheke Aalen
Reichsstädter Str. 22
73430 Aalen
07361 - 6 27 70

Schloss-Apotheke Essingen
Tauchenweiler Str. 4
73457 Essingen
07365 - 91 91 00

Apotheke am Braunenberg
Kolping Str. 14
73433 Aalen (Wasseraffingen)
07361 - 5 26 40 44

Gaia-Apotheke
Wilhelm-Merz-Str. 18/1
73431 Aalen
07361 - 55 62 00

Volkmarberg-Apotheke
Oberkochen
Heidenheimer Str. 15
73447 Oberkochen
07364 - 91 94 93

Adler-Apotheke Aalen
Beinstr. 6
73430 Aalen
07361 - 6 14 60

Hofherrn-Apotheke Aalen
Hofherrnstr. 50
73434 Aalen (Hofherrnweiler)
07361 - 4 40 41

Apotheke im Reichsstädter Markt
Friedhofstr. 1
73430 Aalen
07361 - 6 61 11

Härtsfeld-Apotheke Aalen-Ebnat
Ebnater Hauptstr. 44
73432 Aalen (Ebnat)
07367 - 44 54

Aala Apotheke
Weilerstr. 8
73434 Aalen
07361 - 9 23 85 70

Apotheke Abtsgmünd
Hauptstr. 33
73453 Abtsgmünd
07366 - 63 59

Apotheke am Markt Hüttlingen
Abtsgmünder Str. 7
73460 Hüttlingen
07361 - 5 28 05 81

Apotheke Dr. Jäger Aalen
Gmünder Str. 4
73430 Aalen
07361 - 6 25 87

Limes-Apotheke Wasseraffingen
Wilhelmstr. 5
73433 Aalen (Wasseraffingen)
07361 - 7 18 70

Stifts-Apotheke Ellwangen
Priestergasse 9
73479 Ellwangen
07961 - 9 04 00

Apotheke am ZOB Aalen
Bahnhofstr. 32
73430 Aalen
07361 - 6 90 20

Kochertal-Apotheke Oberkochen
Heidenheimer Str. 16
73447 Oberkochen
07364 - 76 66

Rems-Apotheke Essingen
Bahnhofstr. 33
73457 Essingen
07365 - 51 15

Alle Angaben ohne Gewähr

Notrufnummern

	Polizei	110		Giftnotruf München	(089) 1 92 40
	Feuerwehr, Rettungswagen, Notarzt	112		Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
				Nacht/Notdienst	0800 00 22 8 33

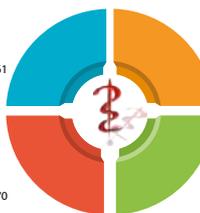
Vier Apotheken - ein starkes Team

Limes-Apotheke

Wilhelmstr. 5
73433 Aalen
Tel.: 07361/71870 - Fax: 07361/76261
apotheke@limes-apotheke.com

Apotheke am ZOB

Bahnhofstr. 32
73430 Aalen
Tel.: 07361/69020 - Fax: 07361/69070
info@apo-zob.de



Härtsfeld-Apotheke

Ebnater Hauptstr. 44
73432 Aalen
Tel.: 07367/4454 - Fax: 07367/4907
info@haertsfeld-apo.de

Apotheke im Reichsstädter Markt

Friedhofstr. 1
73430 Aalen
Tel.: 07361/66111 - Fax: 07361/66112
info@apotheke-im-reichsstaedtermarkt.com

www.aalener-limes-apotheckenverbund.de

Unsere Öffnungszeiten in Wasseraffingen:
Montag bis Freitag: 08:00 bis 18:30 Uhr (durchgehend geöffnet)
Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Wir sind auf das E-Rezept vorbereitet:
ob per Papier, Telefon, Email oder App!

Kommen Sie vorbei - Wir beraten Sie gerne
Alternativ vereinbaren Sie einen Termin
zur Onlineberatung.

**Mehrfach sparen
in Ihrer
Limes-Apotheke**



- sammeln Sie **PAYBACK Punkte***
- regelmäßige Angebote in unseren Flyern*
- Bonus- und Kundenkarte*
- Botendienst*

* im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen

Lassen Sie sich von Ines Gold verwöhnen!

Für Menschen, die sich ein individuelles Wohlfühlprogramm für ihre Haut gönnen wollen und dabei auf hochprofessionelle Arbeit und Qualität, auf nachhaltige Wirkung in einem sehr angenehmen Ambiente setzen, ist Gold Cosmetics die perfekte Anlaufstelle.

Seit 19 Jahren bietet Ines Gold in ihrem Kosmetikstudio einzigartige Schönheitsbehandlungen mit sofortigem und sichtbarem Erfolg auf der Haut. Mit modernsten, apparativen Behandlungsmethoden wie „Micro Dermabrasion“, Saugwellenmassage, Ultraschall und Softlaser lässt sich nahezu jedes Hautproblem beheben. Egal ob Akne, Falten, Couperose oder Narben – die entsprechende Behandlung mit Anwendung der Geräte führt zum Erfolg!

„Ich lebe meinen Beruf“, sagt Ines Gold und dies zeigt sich bei jeder Behandlung.

Und dass dies Wirkung zeigt, beweist die große Anzahl an Stammkunden, die seit vielen Jahren zu ihr kommen. „Mein Anspruch ist es, Ihnen innovative, effiziente und zukunftsweisende Behandlungsmethoden mit ausgezeichneten Erfolgsperspektiven zu bieten und das mit einem klaren, ganzheitlichen Anwendungskonzept.“

Ziel ist es, Problemhaut wieder zu optimieren und sie wieder zum „Strahlen“ zu bringen!

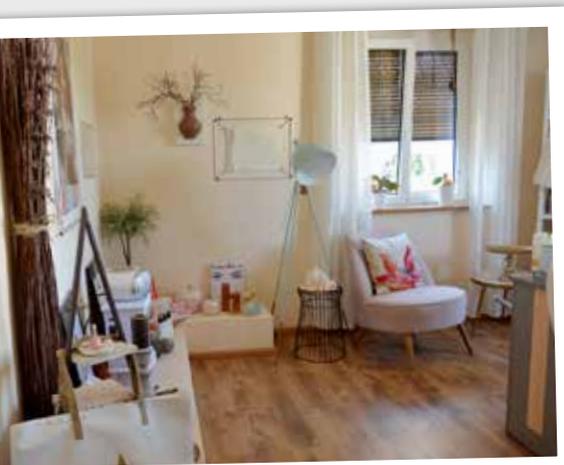
Ergänzend wurde die Kosmetiklinie von „Team Dr. Joseph“ aus Südtirol hinzugefügt. Diese Linie ist Hightech, hochwirksam, biozertifiziert und 100% Natur. Mit diesen Produkten werden die Schönheit und Jugendlichkeit der Haut nachhaltig bewahrt und wiederhergestellt.

Selbstverständlich stehen alle Produkte mit individueller Beratung für die Heimpflege zum Verkauf.

Zu ihren weiteren Angeboten gehören Permanent Make-up, professionelle Wimpernverlängerung, Visagistik und Typberatung. Auch in Sachen „Immer schöne Nägel“ (Nail-Design) und medizinische Fußpflege bleiben keine Wünsche offen.

„Wichtig ist mir immer, dass meine Kundinnen und Kunden sich in ihrer Haut, mit ihrem Aussehen und bei der Behandlung wohlfühlen und zufrieden sind“, betont die Inhaberin. „Spüren Sie selbst, wie sich beste Qualität auf Ihrer Haut anfühlt und lassen Sie sich von mir in meinen Räumen beraten und verwöhnen“, ergänzt sie.

Natürlich sind alle Dienstleistungen auch als Geschenkgutscheine zu erhalten.



Gold Cosmetics
Ines Gold

Bismarckstrasse 86
73433 Aalen-Wasseralfingen

07361-556859
0172-3163881

info@inesgold-cosmetics.de
www.inesgold-cosmetics.de



HOME COMING WEEKS

BEIM GEWERBE- UND HANDELSVEREIN WASSERALFINGEN



Und so funktioniert's:

Wenn Sie in einem der aufgelisteten Läden einkaufen, lassen Sie sich einfach einen Stempel auf den Teilnahmechein geben. Bei 3 Stempeln den Namen auf der Rückseite eintragen, bei einem teilnehmenden Läden abgeben und Sie nehmen automatisch an der Verlosung teil. Mehrfachteilnahmen sind ausdrücklich erwünscht.

Schieble Nahkauf	S'isch oifach wieder s Shea, wenn mr dahoim sei derf bei onre guade regionale Produkte!
Sprachenschule Aalen	Where children come first!!
Elekro Steidle - Emden	Es werde Licht!
alphaco	Das kommt mir in die Tüte - Alles für den Schulanfang !
Gartenbau Augustin	Urlaubsträume werden auch im eigenen Garten wahr!
Buchhandlung Henne	"Die schönsten Bücher für lange, gemütliche Herbstabende gibt es bei den Hennen."
Getränke Keller	„...bleiben Sie Gesund ...“
Metzgerei Schuster	„Wieder a Vesper vom hoimischa Metzger!“
Schreibwaren Rössler	Back to School – All for School
Jooß Bau und Naturstein GmbH	Die Steine der Welt: in Wasseralfingen
Autohaus D'Onofrio	Nach dem Urlaub zum Service-Check! Damit Ihr Auto auch wieder entspannt fährt
Optik & Akustik Noll	„Die Augen im Blick und die Ohren im Sinn!“
Metzgerei Vetter	Fleischkäs, Maultäschle & Co.
Orthopädie Schuhtechnik Böhm	"Laufanalyse für 30 €"
Therapiezentrum Kurz	„Bei uns sind Sie in guten Händen“
VVB	Börse und mehr
Metzgerei Gasthof Fuchsbau	Schwartenmagen, Maultaschen und Co!
Gasthof Liederhalle Hofen	Für a guada Sulz isch dr Weg nia z'weit!
ISA Beratung	Wir können mehr als nur Pflege
Frisurenmode Uwe Weiland	Auch Ihre Haare brauchen nach dem Urlaub Erholung.
Landgasthof Vogthof	Und bei uns das Löffeldessert hinterher!
Kreissparkasse Ostalb	Sommer – Sonne – Sparen ... denn der nächste Urlaub kommt bestimmt.
Stuckateur Fuchs	Klimaschutz beginnt an der eigenen Fassade – jetzt wärmedämmen!
Apotheke am Brauenberg	Daheim ist es am schönsten – ♥-lich willkommen
Destillathek Roder	Schmeck die Heimat
Blumen Zeller Gärtnerei Tük	Mehr als nur Blumen
Klingenhof domhan	Hühner, Mostfässer und mehr

Unsere Preise sind:

1 x 200 Euro, 1 x 150 Euro, 1x 100 Euro, 3 x 50 Euro,
10 x 20 Euro 5 x Geschenkkorb

Gewinnausschüttung in „Wasseralfinger Mark“, einlösbar in allen teilnehmenden Fachgeschäften.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Abgabeschluss: 8. Oktober 2022

Ihre Daten werden nach der Gewinnvergabe vernichtet und nicht weitergegeben oder weiterverwendet.

HOME COMING WEEKS 2022
BEIM GEWERBE- UND HANDELSVEREIN WASSERALFINGEN



Support
local
business



STRESSFREI EINKAUFEN

Unser Service zum Schulanfang:

Geben Sie uns Ihre Einkaufsliste (vor Ort, telefonisch unter 07361 975-303 oder via Mail an info@alphaco.de) und wir bereiten Ihre Bestellung ganz einfach zur Abholung vor.



@alphaco_aalen
[instagram.com/alphaco_aalen](https://www.instagram.com/alphaco_aalen)



@alphacoTradingGmbH
[facebook.com/alphacoTradingGmbH](https://www.facebook.com/alphacoTradingGmbH)



Bringen Sie auch Ihre Bücher vorbei -
wir übernehmen das Einbinden!
Für jedes Buch haben wir
die passende Größe.



Hofwiesenstraße 25
73433 Wasseralfingen
Ladengeschäft bei den Schulen im Tal

Montag - Freitag von 08:30 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag bis 19:30 Uhr geöffnet

info@alphaco.de
Tel.: 07361 975-303

S' MARKTECKLE

Und diesen Monat

Auf unserem
Wasseralfinger Wochenmarkt
sind jede Woche:

Gärtnerei Türk - Blumen Zeller
Biolandhof Klingenhof Domhan
Direktvermarktung Engelhardt

3. September 9:00 – 12:00
Eröffnung der Homecoming Weeks
mit Weißwurst Frühstück auf dem
Wochenmarkt

Zu Frau Kuk-Ban aus Bad Waldsee
mit ihren ungarischen Spezialitäten
liegen uns leider keine
Informationen vor.

Laut Auskunft des Bezirksamts Wasseralfingen vom 22.8.2022
sind keine weiteren Stände angemeldet.



wegen Corona
Hilf unserem Verein

Vielen Dank
FÜR EURE UNTERSTÜTZUNG



HÄHNCHEN

to go

WANN: 15. Oktober 2022
von 11 – 13 Uhr und 17 – 19 Uhr

WO: Im Vereinsheim des KTZV Z189 Wasseralfingen

HALBES HÄHNCHEN MIT WECKEN
6.50 €

VORBESTELLUNG:

3. – 7. Oktober 2022 von 18 – 20 Uhr unter 07361/76648

Verkauf nur bei Vorbestellung! Nur Barzahlung möglich!

Kleintierzuchtverein Z189 Wasseralfingen e.V.
Hüttlinger Straße 54/1 73433 Aalen

HOME COMING WEEKS 2022

BEIM GEWERBE- UND HANDELSVEREIN WASSERALFINGEN

Name

Adresse

PLZ

Telefon

Email



Tagessessen im September

Do. 1.	gefüllte Paprika mit Reis und Tomatensoße	8,00 €	Zarte Rinderroulade vom Bio-Rind mit Knödel und Blaukraut	9,00 €	Betriebsferien	
Fr. 2.	Paniertes Seelachsfilet mit Kartoffelsalat und Remoulade	8,00 €	Paniertes Seelachsfilet mit hausgemachtem Kartoffelsalat und Remoulade	8,50 €	Betriebsferien	
Sa. 3.	Knusprig gegrillte Schälrippe	8,90 €/Kg	½ knuspriges Hähnchen mit Pommes	7,00 €	Betriebsferien	
Mo. 5.	Leckeres Gulasch mit Spiralnudeln	8,00 €	Zarte Rinderleber an Apfel – Zwiebelsoße und Kartoffelpüree	8,00 €	Betriebsferien	
Di. 6.	"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Spätzle	7,50 €	2 Currywürste mit Hausgemachter Soße und Pommes	8,00 €	Betriebsferien	
Mi. 7.	Zarte Kalbsleber mit Zwiebelringen und Püree	8,00 €	Geschmälzte Maultaschen mit Kartoffelsalat	8,00 €	Betriebsferien	
Do. 8.	Hähnchenbrustfilet an Curryrahm mit Krokette	8,00 €	Rindersteak aus der hohen Rippe mit Kartoffelecken	9,80 €	Betriebsferien	
Fr. 9.	Hausgemachte Lasagne mit Tomatensalat	8,00 €	Zartes Zanderfilet an Weißweinsöble mit Kartoffeln	8,90 €	Betriebsferien	
Sa. 10.	Knusprig gegrillte Schälrippe	8,90 €/Kg	Knuspriges Spanferkel mit Spätzle	8,50 €		
Mo. 12.	Ofenfrischer Schweinebraten mit Spätzle und Gemüse	8,00 €	Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes	8,00 €	Betriebsferien	
Di. 13.	"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Kartoffelsalat	7,50 €	Saftiges Rindergulasch vom Bio - Rind mit Nudeln	8,50 €	Betriebsferien	
Mi. 14.	Würzige Schaschlikpfanne mit Reis	8,00 €	Ofenfrischer gefüllter Schweinebraten mit Spätzle und Gemüse	8,00 €	Sauerbraten mit Semmelknödel und Blaukraut	10,50 €
Do. 15.	Pikantes Gyros mit Tomatenreis und Tzaziki	8,00 €	Zarte Hähnchenbrust mit Reis	8,50 €	Linsen und Spätzle mit Saiten und Bauch	8,80 €
Fr. 16.	Knuspriges 1/2 Hähnchen mit Pommes frites	7,50 €	Linsen und Spätzle mit 1 Paar knackigen Saiten	8,00 €	Rahmhackbraten mit Gemüse und Kartoffeln	8,80 €
Sa. 17.	Knusprig gegrillte Schälrippe	8,90 €/Kg	Knusprige Schweinshaxe	5,80 €	Gasthaus am Sonntag von 11.00 bis 14.30 Uhr geöffnet	
Mo. 19.	Deftiges Holzfällersteak mit Wedges	8,00 €	Cordon – Bleu vom Schwein mit Krokette	8,00 €	Schaschlikpfanne mit Reis und Blattsalat	8,80 €
Di. 20.	"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Pommes frites	7,50 €	Herzhaft gefüllte Paprika mit Reis	8,00 €	Frische Bratwürste mit Kraut-Schupfnudeln	8,80 €
Mi. 21.	Zartes Hähnchengeschnetzeltes mit Bandnudeln	8,00 €	Mageres Siedfleisch vom Bio – Rind an Meerrettichsoße und Kartoffeln	8,50 €	Schnitzel mit Pommes frites und Salat	8,80 €
Do. 22.	Zarte Schweinemedallions in Champignonrahmsauce mit Spätzle	8,90 €	Lecker gefüllte Schweinelende mit Kartoffelgratin	8,50 €	Hähnchenschlegel „Großmutter Art“ mit Wilden Kartoffeln und Salat	8,80 €
Fr. 23.	Zanderfilet mit Kartoffelgratin	8,90 €	Hausgemachte Lasagne mit frischen Blattsalaten	8,00 €	Seelachfilet geb. mit Sc. Remoulade und Kartoffel-Blattsalat	8,80 €
Sa. 24.	Knusprig gegrillte Schälrippe	8,90 €/Kg	Deftige Schälrippchen mit Krautsalat	6,80 €	Jeden letzten Sonntag im Monat hat das Gasthaus geschlossen	
Mo. 26.	Würzige Cevapcici mit Gemüseris und Aivar	8,00 €	Hausmacher Bratwürste mit Kartoffelpüree und Gemüse	8,00 €	Jägerpfanne mit Nudeln und Salat	8,80 €
Di. 27.	"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Kartoffelsalat-Gurken-Salat	7,50 €	Krustenbraten mit Spätzle und Gemüse	8,00 €	Spaghetti Bolognaise mit Blattsalat	8,80 €
Mi. 28.	Grobe Bratwürste mit Püree und Gemüse	8,00 €	Tiroler Gröstl mit frischen Blattsalaten	8,00 €	Linsen und Spätzle mit Saiten und Bauch	8,80 €
Do. 29.	Cordon bleu vom Schwein mit Krokette	8,00 €	Sauerbraten vom Bio – Rind mit Blaukraut und Knödel	9,00 €	Siedfleisch an Meerrettichsoße mit Bouillonkartoffeln und Rote Beete	10,50 €
Di. 30.	Linsen mit Spätzle und 1 Paar Saiten	8,00 €	Paniertes Seelachsfilet mit hausgemachtem Kartoffelsalat und Remoulade	8,50 €	Griebenschnecke mit Kasslerhals und Sauerkraut	10,50 €
					Täglich auch Tagessuppe	2,50 €

IMMOBILIEN- UND HAUSVERWALTUNG

SEIT ÜBER 35 JAHREN

Mitglied im



DIE IMMOBILIEN UNTERNEHMER.

MIETHAUS - UND GEWERBEIMMOBILIENVERWALTUNG

Ansprechpartner für Ihre Mieter und Professionelle Betreuung Ihrer Immobilien. Fordern Sie Ihr individuelles - auf Ihren Bedarf und Ihre Immobilien zugeschnittenes - Angebot an!

Über 35 Jahre Erfahrung und Kompetenz in der Betreuung von Immobilien! Ein umfangreicher Internetservice für die Eigentümer und Mieter runden dieses Angebot ab!



© Prostock-studio

UWE HAUSER GMBH & Co. KG Immobilienwirt (Dipl.-VWA)

Schwarzwaldstraße 10
73433 Aalen-Wasseralfingen
Telefon: 07361 777 11
Fax: 07361 778 68
E-Mail: info@immo-hauser.com
www.immo-hauser.com



Malermeister 
Michael Wörz

Riemenschneiderstraße 2
73433 AA-Wasseralfingen

Telefon: 073 61-78 03 85
Telefax: 073 61-78 03 86
Mobil: 0170 - 526 50 67

mail@maler-woerz.de



RKV Hofen

UEC Cycle Ball
U23 European Championships
-
Radball Europameisterschaft

17. September 2022
Glück-Auf-Halle Hofen

Der RKV-Hofen empfängt die zehn besten
U23 Radballteams Europas.
Für Deutschland spielt der RKV-Hofen mit
dem Team Dennis Berner / Magnus Öhlert

Programm:

- 10:30 - Begrüßung der Mannschaften
- 10:45 - Spielbeginn Gruppenphase
- 18:00 - Eröffnungszeremonie
- 18:30 - Halbfinals / Platzierungsspiele
- 21:00 - Siegerehrung
- 21:30 - After-EM-Party

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!
Tickets an der Tageskasse 7€





VON CHAMPIONS ENTWICKELT.
DER NEUE TOYOTA GR YARIS.



Jetzt live erleben bei
einer Probefahrt!

UNSER HAUSPREIS

32.500 €

Toyota GR Yaris: Schwarze 18-Zoll-Leichtmetallfelgen (15-Speichen), CFRP Carbon Dach mit Beklebung, GR-FOUR Allrad Wählschalter, MacPherson-Vorderradaufhängung

Kraftstoffverbrauch Toyota GR Yaris, 3-Türer, 1,6-l Turbo Benziner, 192 kW (261 PS), 6-Gang Schaltgetriebe innerorts/außerorts/kombiniert 9,3/6,7/7,7 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 175 g/km.

Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.

AGS

AUTOHAUS

GESCHWISTER SCHNEIDER GMBH

Julius-Bausch-Str. 43

73431 Aalen

Tel. 07361-9301-0

kontakt@auto-schneider-aalen.de

www.auto-schneider-aalen.de

BraunenBerg-Lauf

*Der ultimative Berglauf
auf der Ostalb!*

5 Sehenswürdigkeiten:

Jakobshütte, Bergbaupfad,
Erzgrube, Naturfreundehaus,
Fernsehturm

14,6
km

Sa., 24. September 2022

Nachmeldungen ab
12:00 Uhr - 15:00 Uhr
START: 16:00 Uhr

394
Hm



www.braunenberg-lauf.de

HEMELCOMING WEEKS

BEIM GEWERBE- UND HANDELSVEREIN WASSERALFINGEN

Willkommen Daheim!



ERÖFFNUNG

am Samstag, 03.09.2022

von 9.00 – 12.00 Uhr

auf dem Wochenmarkt (Karlsplatz)

mit Weißwurstfrühstück



1 Paar Weißwürste mit Brezel

je
3€

Halbe Bier

je
2€

Alkoholfreie Getränke

je
1€



Gehen Sie mit den Teilnehmern unserer
HOME COMING WEEKS auf Entdeckungstour

Weitere Angebote ersichtlich unter
www.gthwasseralfingen.de

RKV Hofen richtet ein sportliches Highlight aus



Ein ganz besonderes sportliches Highlight ist am Samstag, 17. September, in der Glück-Auf-Halle in Hofen zu sehen: Der RKV richtet die Europameisterschaft der U23-Radballer aus. Und mit dem Duo Dennis Berner und Magnus Öhlert nimmt ein einheimisches Team für Deutschland am Wettbewerb teil.

„Für unseren Verein ist diese Veranstaltung natürlich etwas ganz Besonderes, eine Ehre, dass wir sie vom europäischen Verband UEC übertragen bekommen haben“, freut sich Franz Öhlert, beim 230 Mitglieder starken RKV für Öffentlichkeitsarbeit zuständig. Die Vorbereitungen für die Veranstaltung im Verein laufen auf Hochtouren. Und beide Sportler sind trotz Sommerferien im Training auf das Turnier, wenn auch nicht in Hofen. Denn in der Halle laufen zurzeit Bauarbeiten. So müssen Dennis Berner und Magnus Öhlert teils bis ins Nürnberger Umland fahren, um zu trainieren. Der Vorteil hierbei ist allerdings, dass es kaum bessere Sparringspartner als das Steiner Spitzenduo Bernd und Gerhard Mlady gibt, die immerhin zweifache Weltmeister sind.

Die beiden Hofener haben sich im Deutschlandpokal über die Landesqualifikation, das Viertel- und das Halbfinale bis auf den 2. Platz im Finalturnier gekämpft und so die Qualifikation für die Europameisterschaft zusammen mit ihren Finalgegnern aus Darmstadt geschafft. Schon im vergangenen Jahr hatten sie im Deutschlandpokal – dem Wettbewerb der Besten im Land – Platz 4 erreicht. 2020 war das RKV-Duo schon einmal für die EM qualifiziert, doch da wurde der Wettbewerb in der Schweiz wegen Corona abgesagt. „Das war natürlich ein Nackenschlag damals“, sagt Franz Öhlert. Voraussichtlich weitere acht Mannschaften aus Österreich, der Schweiz, Tschechien, Frankreich, Belgien, Ungarn und wohl Armenien werden neben den beiden deutschen Teams am Start sein, die jeweils als Kopf der beiden Vorrundengruppen gesetzt sind. „Zunächst spielt in den Gruppen jeder gegen jeden, nach der offiziellen Eröffnung um 17.30 Uhr folgen dann ab 18.30 Uhr Platzierungsspiele, Halbfinals und Finale“, erläutert Franz Öhlert. Wer mehr zu Dennis Berner und Magnus Öhlert

erfahren möchte, kann in unserem Archiv in der Aprilausgabe 2021 auf Homepage und App ein Interview über sie nachlesen.

Die U23 ist eine Klasse zwischen Jugend und den Aktiven gelegen, für junge Sportler, die noch nicht ganz das Leistungsniveau und die Erfahrung der erwachsenen Sportler haben. „Damit will man ambitionierteren Nachwuchs fördern und ihm Anreize bieten“, erklärt Öhlert.

Im Ligenwettbewerb sind die beiden RKVler gerade in die Oberliga Baden-Württemberg aufgestiegen, die dritthöchste Spielklasse in Deutschland. Überhaupt hätte der RKV noch nie so erfolgreich gespielt. Neben der Oberliga spielen 2 Teams in der Verbandsliga und 2 in der Landesliga. „Allerdings fehlen uns ein bisschen die nächsten Jahrgänge“, sagt Öhlert.

Beim Turnier am 17. September, das um 10.30 Uhr beginnen wird und nach dem Finale mit einer Aftershow-Party endet, werden rund 80 bis 90 Helfer des RKV, befreundeten Radsportvereinen und der TG Hofen in Organisation und Bewirtung im Einsatz sein. Gespielt wird auf einem 14 mal 11 Meter großen Feld auf zwei Tore, auf dem sich jeweils zwei Spieler pro Mannschaft auf rund 12 Kilo schweren Spezialrädern gegenüberstehen. Die Organisatoren des Events hoffen auf bis zu 300 Zuschauer, auch Fangruppen aus Österreich und der Schweiz werden erwartet, dafür werden auch an den Breitseiten der Hallen hinter den Toren Tribünen aufgebaut. „Wir hoffen, hier schon Hexenkessel-Atmosphäre zu zaubern, um Radball etwas mehr ins örtliche Bewusstsein zu bringen“, freut sich Öhlert.



fenster **Scheible**
fensterbau und glaserei gmbh

Meisterbetrieb der Glaserinnung Ostalb

Holz – Holz-Aluminium – Kunststoff

Fenster · Haustüren · Rollläden · Vordächer ·
Reparatur-Schnelldienst · Kundendienst

Karlstraße 78
73433 Wasseralfingen

Tel.: 07361 / 91 15 0
Fax: 07361 / 91 15 19

kontakt@fenster-scheible.de
www.fenster-scheible.de



MODERNE HEIZUNGSANLAGEN LOHNEN SICH

Aufgrund der der galoppierenden Preise für Energie in den letzten Monaten graut vielen Menschen vor dem kommenden Winter, muss man doch dann wieder die Heizung im Eigenheim und der Wohnung anwerfen. Energiesparen ist dann angesagt – aber frieren möchte man doch auch nicht. Wir haben zu dem umfangreichen Thema mit Fabian Raab gesprochen, Inhaber der Firma „Walter – Bad & Wärme“ in Wasseralfingen.

„Mittelfristig sollte jeder Eigenheimbesitzer über eine Modernisierung seiner Heizung nachdenken, am besten über eine vom Fachmann kompetent durchdachte Kombination verschiedener Energielieferanten“, sagt Fabian Raab. Dazu hatte die Politik Anfang 2021 gute Fördertöpfe aufgelegt, mit Zuschüssen von bis zu 45 Prozent, „die sehr interessant waren für Kunden, sodass sich viele – auch Bauherren von Neubauten – für alternative Energieformen entschieden hatten“, ergänzt er. Beispielsweise waren Kombinationen aus Biomasse oder Wärmepumpen in Kombination mit Gasanlagen gefragt, sogenannte Hybrid-Anlagen. „Doch vor kurzem wurden von heute auf morgen BAFA-Fördermittel, auch zur Heizungsförderung, und weitere Förderungen gestrichen, für uns absolut unverständlich“, sagt Raab. Dadurch wurden die Finanzierungen vieler Bauherren oder Eigenheimbesitzer über den Haufen geworfen und teils unmöglich, ergänzt er. So werde es schwierig, bis 2050 Klimaneutralität zu erreichen.

Er empfiehlt aber nach wie vor, sich vom Fachbetrieb ein durchdachtes individuelles Energiekonzept erstellen zu lassen, um weg von fossilen Brennstoffen zu kommen, unabhängiger von diesen zu werden. „Eine Wärmepumpe ist nicht immer das passende, zudem muss sie richtig geplant und einge-

baut werden, um wirkungsvoll zu arbeiten“, betont Raab. Und seine Empfehlung: Eine Photovoltaikanlage sollte dabei sein, sofern irgendwie machbar. In Verbindung mit einem effektiven Speicher sei diese Energie effizient und auf Dauer günstig. „Beispielsweise immer als Energielieferant für ein Elektroauto, oder Bereitstellung von warmem Wasser.“ Wichtig sei eine durchdachte und für das Eigenheim passende Lösung. „da sind wir Fachbetriebe immer der richtige Ansprechpartner mit Erfahrung und Expertise“, sagt Raab. Allerdings brauche man auch hier gerade Geduld aufgrund längerer Lieferzeiten. Man könne auch Heizungsanlagen in älteren Häusern zumindest in Teilen modernisieren und aufrüsten, beispielsweise mit moderneren Geräten oder einer PV-Anlage, auch hier gilt es aber, den Fachmann um Rat zu fragen.

Kurzfristig empfiehlt Raab den Menschen, ihren Energieverbrauch einzuschränken, soweit möglich. So müsse man sich fragen, ob die Heizung etwas runtergedreht werden könne. Oder, ob sie den Tag über laufen müsse, wenn niemand in der Wohnung ist. „Man kann sicher seine Heizzeiten an die Nutzung der Wohnung anpassen, ohne direkt frieren zu müssen“, rät der Fachmann. Dazu könne man die eigene Warmwassernutzung beim Duschen und beim Baden überprüfen, muss es mehrmals die Woche ein heißes Bad sein, kann die Duschzeit kürzer und die Temperatur niedriger sein. Zudem sollte das Heizsystem vor Beginn der Heizperiode eventuell entlüftet und richtig befüllt werden.

„Kurzfristig kann man mit kleineren Maßnahmen den Verbrauch an Energie senken, mittelfristig ist sicher ein neues Energiekonzept im Eigenheim eine gute Lösung“, schlägt Fabian Raab vor.





STADT-APOTHEKE
HILFE & INFORMATION ZUM THEMA HÄMOPHILIE



ABHOLAUTOMAT

- Stressfreie Abholung rund um die Uhr
- Ohne weitere Wartezeiten in der Apotheke
- Absolut sicher durch einen persönlichen Abholcode
- Einfach zu bedienen
- Nutzen Sie unseren Service so wie es Ihnen zeitlich und logistisch am Besten passt.

Wir freuen uns auf Sie! **Ihr Apotheken-Team**

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 8 – 18.30 Uhr / Mi., Fr., 8 – 18.00 Uhr/ Sa. 8 – 12.00 Uhr

Karlplatz 20 • 73433 Aalen - Wasseralfingen • www.aerztehaus-wasseralfingen.de

Der Spezialist rund um den Kaffee



Verkauf Service Reparatur Verleih

Inh. Philipp Gaschler
Nördlinger Straße 1/1
73433 Aalen-Oberalfingen
Tel: 07361/5561788

www.HS-Kaffeemaschinen.de

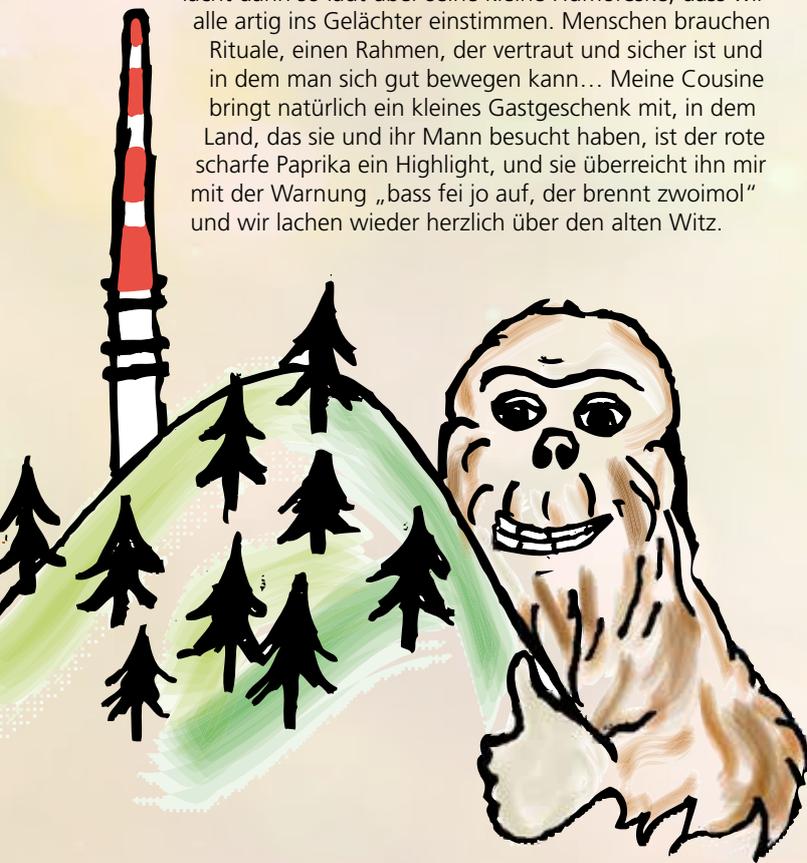




dr „Brauni“ spricht

Die Verwandtschaft ist zu Besuch. Wie in jedem Jahr um diese Zeit, immer so Ende August/Anfang September - man kann über die Jahre praktisch die Uhr danach stellen. Das Jahr über gibt's nur spärliche Kontakte, der unvermeidliche Anruf zum Geburtstag, eine obligatorische Karte zu Weihnachten, ansonsten viel Schweigen. Aber am Sommerende dann der traditionelle Besuch, weil die Urlaubs-Rückreise-Route der lieben Verwandtschaft, die immer die gleiche Destination für ihre Sommerfrische wählt, geschickterweise direkt an meinem Wohnort vorbeiführt. Die Intro-Szene, die sich dann im Folgenden abspielt, ist inzwischen fast schon standardisiert:

„Ihr henn's halt scho scea bei Eich“ sagt die Cousine zur Begrüßung, und ihr Mann legt nach „so a langa Fahrt macht richtig Durscht!“ . Ich biete ihm dann, wie immer, ein Glas Wasser an und er sagt „Hano, scho a Wasser – aber a' Wasser-Alfingger“ und lacht dann so laut über seine kleine Humoreske, dass wir alle artig ins Gelächter einstimmen. Menschen brauchen Rituale, einen Rahmen, der vertraut und sicher ist und in dem man sich gut bewegen kann... Meine Cousine bringt natürlich ein kleines Gastgeschenk mit, in dem Land, das sie und ihr Mann besucht haben, ist der rote scharfe Paprika ein Highlight, und sie überreicht ihm mir mit der Warnung „bass fei jo auf, der brennt zwoimol“ und wir lachen wieder herzlich über den alten Witz.



Und dann erzählen sie von der Schönheit des bereisten Landes, der Freundlichkeit der Menschen, dem guten Essen und der fabelhaften Unterkunft. Und man hört raus, dass sie sich dort rundum wohl fühlen, alles ist bekannt und es gibt keinen mentalen Stress, weil sie sich auf was Neues einstellen müssten. Die Bäckerei, der Metzger, die Gastwirtschaft, die nahegelegenen Ausflugsziele – alles beim alten und so gelingt die Erholung vom ersten Tag an. Einziger Wehrmutstropfen war diesmal allerdings die Tatsache, dass die sonst so zuverlässige Tankstelle von der Barbezahlung auf ein Kartensystem umgestellt hat „des hot ons ganz scea Nerva koschdat, vor ällam, weils net auf Deitsch o'gschriebe war“. Schwäbisch, denke ich mir, schwäbisch wäre in dem Fall natürlich perfekt gewesen.

Irgendwie verstehe ich meine Cousine nicht so ganz, die war früher eigentlich ein richtiger Straßenfeger, nichts war zu ausgefallen, nichts zu spannend. Die hat in jungen Jahren nichts ausgelassen, hat alles ausprobiert, war immer auf Achse und immer neugierig und offen für alles. Aber irgendwann ist ihr halt dieser „Bähmull“ über den Weg gelaufen, mit allen Konsequenzen für ihr weiteres Leben, sei's drum, sie fühlt sich offensichtlich ganz stabil dabei.

Ich frage der Höflichkeit halber, ob ich schnell was kochen soll, sie hätten doch sicherlich Hunger, da drüben „im Oschdblock“ gibt's doch sicher nichts Gescheites. „Koine Omschtänd macha“ sagt sie, „erschdens kosch du net kocha ond zwoidens gangat mir emmr zsamma end Wirtschaft“, und dann landen wir tatsächlich in der Wirtschaft zum Wurstsalat, auch das inzwischen und nach vielen Jahren eingeschliffen und bewährt. Und der Mann meiner Cousine setzt nochmal einen Brüller obendrauf und sagt zur Bedienung „den Wurschdsalat bitte medium“ und schüttelt sich vor Lachen und uns gleich mit.

Tja, und dann ist es auch schon wieder Abend, und die beiden gehen lieber ein bißle früher, weil sie nicht gern in die Nacht reinfahren wollen und wir versichern uns zum Abschied gegenseitig, wie schön das doch jetzt war, dass wir uns wieder mal gesehen hätten, und dass wir uns auch gerne unters Jahr treffen könnten, weil wir uns doch so viel zu erzählen hätten, und ich denke mir beim Abschiedswinken „blohs net!“ und gehe heim, auf ein Wasser-Alfingger....

Ade, Ihr Brauni



STIER

Türen ▶ Fenster ▶ Tore

Fenster oder Haustüre erneuern lassen
und bis zu **20%** BAFA Förderung erhalten

Unverbindliche Beratung
Regionale Produkte
Energieeffizient
Modern - Sicher - Effizient

Sonnenbergstraße 22, Aalen, Tel.: 07361 / 780 65 56

Geschichte und Geschichten

Vor genau 73 Jahren versuchte der GHV Wasseralfingen der Wirtschaft in allen Bereichen wieder auf die Füße zu helfen, über Vielfalt und Angebotsvielfalt zu informieren. Und veranstaltete vom 27. August bis zum 4. September 1949 in dem damals selbstständigen Städtchen die Leistungsschau „Schaffen im Kreis Aalen“. Unter Leitung des damaligen GHV-Vorsitzenden Josef Barth und der Kaufleute Alfons Kurz, Eugen Bihl und Heinz Wehrfritz stellte ein größeres Gremium eine imposante Ausstellung auf die Füße, an der letztlich rund 175 Aussteller aus vielen Branchen teilnahmen. Im Beirat saßen unter anderem der damalige Bürgermeister des Ortes, Johannes Hegele, Josef Köble, Geschäftsführer von Alfing, Karl Schnepf, Theodor Steidle-Emden und viele andere. Mitgearbeitet haben auch Kunstmaler Ernst Wanner und Architekt Karl Joas.

Zur Ausstellung erschien ein 138 Seiten starkes Begleitbüchlein, das neben Anzeigen vieler Firmen das Programm der 9 Tage, Ausstellerverzeichnis, Lageplan der Ausstellung enthielt. Aus heutiger Sicht sehr interessant auch die Beschreibungen des Zustandes der Region kurz nach den schrecklichen und zerstörerischen Kriegsjahren – und natürlich die in den Begleitworten der damals politisch Verantwortlichen geäußerten Ziele und Wünsche. Ein Füllhorn an tollen Geschichten, auch einiges zum Schmunzeln gibt es da. Daran werden wir Sie in mehreren Folgen sehr gerne teilhaben lassen. „Schaffen im Kreis Aalen“, unter diesem Motto sollten sich bei dieser 1. Leistungsschau nach dem Krieg „Industrie, Handwerk, Landwirtschaft und Freischaffende Künstler“ präsentieren können, „sollten über den Stand der Wirtschaft im Kreis unterrichten“, wie Albert Pflüger, damals Präsident des Landesgewerbeamts, der auch das „Protektorat“, heute wohl Schirmherrschaft, über die Schau innehatte, in seinem Grußwort schrieb. Das mit „Im Zeichen des Wiederaufbaus!“ überschrieben war. „Eine Besonderheit ist, dass auch die zahlreichen Flüchtlingsbetriebe einbezogen sind. Sie sind eine Bereicherung für unsere Wirtschaft“, schreibt er weiter. Mehr als ein Viertel der damals 125 000 Einwohner des Kreises Aalen, des „größten Landkreises Nordwürttemberg-Badens“ arbeiten damals in der Landwirtschaft, die Industrie habe sich nach dem Krieg bereits gut entwickelt. Bereits länger bestehende Betriebe hatten wieder zu arbeiten begonnen, neue wie Zeiß in Oberkochen neu entstanden. Die Landwirtschaft müsse sich weiter entwickeln, um die Bevölkerung ernähren zu können und diese unabhängiger von Einfuhren zu machen nach dem „Wegfall großer Flächen im Osten“, wie Pflüger schreibt. Die Industrie müsse sich wieder Anerkennung und nationale und besonders internationale Absatzmärkte neu erarbeiten, gegen große

Widerstände in den anderen Ländern nach dem Krieg, ergänzt er. Und man müsse der Jugend gute Ausbildungsmöglichkeiten bieten und die vielen Heimatvertriebenen – 32 000 lebten damals im Kreis – integrieren.

Optimistisch zeigt sich auch der Vertreter der amerikanischen Militärverwaltung, Daniel F. Craig jr. Die Wirtschaft habe sich nach der Währungsreform gut entwickelt, auch wegen der Arbeitsfreude und -Fähigkeit der deutschen Arbeiter und Geschäftsleute“, schreibt er. Die Ausstellung möge neue Ideen in allen Bereichen liefern. „Handwerk und Industrie werden sich redliche Mühe geben, mit Erzeugnissen aufzutreten, von denen die Bevölkerung bisher nichts wusste“, schrieb Josef Barth in seinem Grußwort. Die heimische Industrie, das Handwerk und die Landwirtschaft seien von jeher sehr leistungsfähig und dafür „geachtet und geehrt“. Bürgermeister Johannes Hegele ergänzte, die Wirtschaft sei auf Nachfrage aus der Region angewiesen, solange die großen Auslandsaufträge und -Verbindungen noch fehlten. Für Wasseralfingen sei es eine große Ehre, diese Schau Ausrichten zu dürfen. „Möge sie Erfolg und Zuversicht in die Zukunft bringen!“

Quelle: Begleitheft des GHV 1949



Florian Merz, Quarzweg 4, 73433 Aalen-Attenhofen
Tel: 0175/1429389, E-Mail: info@merzholz.de

Wir bieten:

- Terrassen
- Innenausbau
- Pergolen
- Gartenhäuser
- Dachflächenfenster
- Carports
- Vordächer
- Gauben
- Plattenkonfektion
- Dachsanierung
- Dachstühle
- Pflanzgefäße

www.merzholz.de

Photographie am Stefansplatz



Passbilder Hochzeiten Portraits Reportagen
Bewerbung Feste Familien Industrie

stefansplatz 3 im rathaus tel.: 07361-66992
73433 aa-wasseralfingen mbil.: 0152-53745807

peter kruppa
photodesigner



Nächstfrägt



An einem lauen Sommerabend treffe ich mich im Ballettsaal im Vereinsheim der DJK Wasseralfingen zu einer Unterhaltung über die noch junge Abteilung „Modern Dance“. Sportlich geleitet wird die Abteilung von den beiden sympathischen Trainerinnen Daniela Wagner und Nadine Fuchs. Offen und ausführlich informieren sie mich über sich und ihre Ausbildung, das Training und die Abteilung.

48/10: Hallo Daniela und Nadine, stellt Euch doch beide mal kurz vor, damit unsere Leser:innen erfahren, wer Ihr seid:

Daniela: Zuerst habe ich eine 3-jährige Ausbildung an der „Iwan-son International School of Contemporary Dance“ in München gemacht und diese mit Erfolg abgeschlossen.

48/10: Diese zählt neben den Akademien in Frankfurt, Dresden und Rotterdam zu den führenden Ausbildungsinstituten in Europa, habe ich mal gelesen.

Daniela: Ja, das stimmt. Danach arbeitete ich mehrere Jahre in verschiedenen Tanzschulen in den Bereichen Kindertanz, Ballett und Modern Dance. Mein beruflicher Weg hat mich dann nach Aalen geführt, wo ich auf die DJK Wasseralfingen mit ihrer Ballettabteilung aufmerksam wurde. Nach kurzem Überlegen habe ich mich dann der DJK-Familie angeschlossen und das Traineramt in der Abteilung übernommen.

Nadine: Schon seit sehr langer Zeit gehöre ich der DJK-Familie an, u.a. als ehemalige Trainerin und Choreografin der Grün-Weißen Garde. Ich absolvierte eine Ausbildung zum Trainer im Bereich Tanz, Gymnastik, Rhythmus. Nach weiteren Ausbildungen entschied ich mich noch zu einer Ausbildung für Kinderballett nach der Waganowa-Methode. Mit großer Freude kann ich durch das Erlernen Kinder ab 3 Jahren spielerisch zum Tanzen heranzuführen.

48/10: Was ist denn die Waganowa-Methode?

Daniela/Nadine: Sie ist nach der verstorbenen russischen Tanzpädagogin Agrippina Waganowa benannt. Grundlagen und Fokus der Methode sind Kraft, Beweglichkeit und Ausdauer, welche mit Freude in dem richtigen Maß trainiert werden. Das fördert auch die korrekte Haltung, welche ja auch im alltäglichen Leben sehr wichtig ist.

48/10: Das klingt nach einem guten Konzept und mit euch beiden als Trainerinnen macht das bestimmt unheimlich viel Spaß. Aber erzählt doch mal ein wenig über die Abteilung.

Daniela/ Nadine: Die Abteilung Modern Dance entstand aus der früheren Ballett-Abteilung. Da der klassische Ballett-Tanz für viele zu „steif“ und „unflexibel“ war, haben wir uns eine Alternative überlegt. Daraus ist dann der „Modern-Jazz-Dance“ entstanden. Viele Elemente des Modern-Dance bauen auf den Grundlagen des Ballett-Tanzes in puncto Figuren auf. Kinder, die zu uns kommen, lernen diese Grundlagen von „der Pike auf“, da es sehr wichtig ist, beim Tanzen auch die richtigen Muskeln bei den Bewegungen einzusetzen. Um sich diese Grundlagen anzueignen, bietet sich speziell für Erwachsene der „Modern-Barre-Kurs“ an.

48/10: Woran orientieren sich die Tänze, die ihr mit den Tänzer:innen einstudiert?

Daniela/ Nadine: Die Choreografien der Tänze orientieren sich im Jazz-Tanz viel an den am Broadway getanzten Tänzen sowie an verschiedenen Musical-Tänzen. Der Jazz-Tanz bringt Spaß am Tanzen

und gute Laune. Im Modern Dance hat der Tänzer die Möglichkeit der freien Ausdrucksweise. Hier wird viel mit der Atmung sowie mit Spannungszuständen zwischen schnell/ langsam oder hoch/ tief gearbeitet. Auch Tanzkombinationen nur am Boden, der sogenannten „Floor-Work“, sind mit im Programm.

48/10: Wie viele Tänzer:innen habt ihr zurzeit in der Abteilung, ab welchem Alter kann man sich der Abteilung anschließen und wie sind die Trainingszeiten?

Nadine: Im Moment haben wir ca. 30 Tänzerinnen, Tänzer leider keine, sind jedoch jederzeit herzlich willkommen. Wir sind für alle offen: Anfänger, Fortgeschritten oder auch Wiedereinsteiger.

Daniela: Kinder können ab 3 Jahren bei uns mitmachen, in diesem Alter werden die „Kleinen“ spielerisch an das Tanzen herangeführt, z.B. können sich die Kinder ein Tier aussuchen, und sich dann tänzerisch wie dieses bewegen. Die Gruppen sind altersmäßig eingeteilt. Die Kleinsten von 3 bis 6 Jahren, dann von 6 bis 8 Jahren, 8 bis 10 Jahre, 10 bis 16 Jahre, und ab 16 dann bis „keine Altersgrenze“.

Daniela/ Nadine: Wir trainieren immer im Ballettsaal des Vereinsheims der DJK Wasseralfingen. Die Trainingszeiten sind donnerstags zwischen 16.00 und 19.00 Uhr, je nach Gruppe, in der Regel ca. 1 Stunde. Montags ist von 19.00 bis 20.00 Uhr ebenfalls Training. Da die Eltern bei den Trainingsstunden nicht dabei sind, veranstalten wir meist vor den Ferien ein sogenanntes „Offenes Training“, bei dem dann die Eltern eingeladen sind und sehen können, was ihre Kinder gelernt haben.

48/10: Muss man bei der DJK Wasseralfingen Mitglied sein/ werden, um bei Euch mitzumachen?

Nadine/ Daniela: Eine Mitgliedschaft ist natürlich wünschenswert, allerdings nicht Voraussetzung. Wir bieten eine „Schnupper-10er-Karte“ für Leute an, die nicht gleich eine Mitgliedschaft im Verein möchten. Es besteht auch die Möglichkeit, nur mit den 10er-Karten an den Trainingseinheiten teilzunehmen.

48/10: Habt Ihr auch öffentliche Auftritte?

Daniela/ Nadine: Ja, haben wir! Wir treten z.B. an Stadtfesten oder Veranstaltungen des Vereins auf.

48/10: Dann bedanke ich mich bei Euch beiden für die tollen Informationen und wünsche Euch weiterhin viel Erfolg und Spaß beim Modern-Jazz-Tanz!

Ich kann mir gut vorstellen, dass einige beim Lesen dieses Artikels Lust bekommen haben, mal bei Euch vorbeizuschauen und mitzumachen.

Für weitere Informationen schauen Sie einfach auf der Homepage der DJK Wasseralfingen nach.





Aktuelles vom Wasseraalfinger Aktienclub e.V.

Die Wahrscheinlichkeit, dass sich der Krieg in der Ukraine auch bis in das Jahr 2023 hineinziehen wird, erscheint größer als die Hoffnung auf einen Verhandlungsfrieden. Dieser Störfaktor ist der Verursacher mehrerer Probleme unter denen wir zu leiden haben. Lieferketten sind gestört, es fehlt an Rohstoffen, was preistreibend wirkt.

Die russische Gegenreaktion auf unsere Sanktionen spüren wir besonders in der Energieversorgung. Bei den stark gestiegenen Energiepreisen haben Gasabnehmer auch noch die Gasumlage zu zahlen. In dieser Situation ist der offizielle Rückgang der Inflation von 8 % auf aktuell ca. 7,5 % ein sehr bescheidener Trost.

Die Börse hat sich offensichtlich vom Schock der russischen

Militäraggression etwas erholt. Das zeigt auch die Kursentwicklung unseres Investmentfonds in den letzten zwei Monaten. Hier blicken wir auf einen Kursanstieg von 12,6 % (Kursstand 17.08.22). Es erinnert etwas an die Corona-Schocksituation im 1. Quartal 2020. Der damalige starke Kursrückgang an den Börsen wurde bereits in der zweiten Jahreshälfte 2020 gewinnbringend ausgeglichen. Natürlich ist es etwas spekulativ, aber wir hoffen auch auf ein vergleichbares Szenario, wie 2020.

Bei den Minizinsritten der Banken auf Sparguthaben und einer Inflationsrate von 7 – 8 % sollten Überlegungen zur Eindämmung von Kaufkraftverlust der angesparten, langfristig verfügbaren Sparguthaben, eine hohe Priorität haben. In Zeiten,

die von politischer und wirtschaftlicher Unsicherheit geprägt sind, empfehlen wir die Kapitalanlage im Sparplan unseres Investmentfonds. Mit den monatlichen Raten, die per Lastschrift eingezogen werden, erfolgt die Umrechnung in Anteile immer zum aktuellen Kurs am Tag der Einzahlung. Gerne erläutern wir die Vorteile der beiden Anlageformen (Festgeld und Sparplan) in einem, für Sie unverbindlichen Informationsgespräch. Wir sind für Sie da

Sie erreichen uns wie folgt:



VVB GmbH Aalen

Telefon 0 73 61/78 09 77 0
info@vwb-net.de

Seit 1972 ihr zuverlässiger Partner

D'ONOFRIO
DAS AUTOHAUS

Autohaus D'Onofrio GmbH
73433 Aalen-Oberaldingen
Telefon 0 73 61.7 20 07
www.autohaus-donofrio.de

Bauschlosserei BOLSINGER

HOPWIENSTRASSE 29
73433 AA-WASSERALFINGEN
TEL. (0 73 61) 7 14 32
FAX (0 73 61) 7 91 04
INFO@SCHLOSSEREI-BOLSINGER.DE

Stahl- und Geländerbau / Treppenbau / Handläufe / Fenster- und Türegitter
Terrassenüberdachungen / Türen-, Tore-, Zaunanlagen / Sonderkonstruktionen

WWW.SCHLOSSEREI-BOLSINGER.DE

Impressum

Herausgeber:
Gewerbe- und Handelsverein
Wasseraalfinger e. V.
Thomas Augustin
Schmiedstraße 34/1 73433 Aalen
Tel.: 07361-980886
eMail: 4810@ghvwasseraalfinger.de

V.i.S.d.P.: Thomas Augustin

Urheberrecht für Bilder und Texte: Redaktion des 4810, soweit nicht anders angegeben."

Gerichtsstand: Aalen
Registernummer: VR-355

Layout und Gestaltung:
Werbedesign Titz, Aalen
Druck: Druckerei Bieg, Unterkochen

Anzeigen:
anzeigen@ghvwasseraalfinger.de

Erscheinungsweise:
Monatlich für Sie kostenlos

Verteilung:
kostenlose Vollverteilung an alle Haushalte in Wasseraalfinger und deren Teilorte
Auflage: 5.700

Quellenangabe Bilder:
Bild Apotheke: fotolia.de/pickup
Bild Tagesessen: fotolia.de/mizina

AKTIVITÄTEN & FESTLE

unserer Vereine

TERMINE IM SEPTEMBER

3.9.2022	9:00 - 12:00 Uhr	Eröffnung HCW Weisswurstfrühstück	GHV Wasseralfingen	Wasseralfinger Wochenmarkt
11.09.2022	9:30 - 16:00 Uhr	Tag des offenen Denkmals Tiefer Stollen	Landesamt für Denkmalpflege im Regierungspräsidium Stuttgart Denkmalfachliche Vermittlung	Erzhäusle 1
11.09.2022	10:00 Uhr 11:00 Uhr 12:00 Uhr 13:00 Uhr 14:00 Uhr	Ofenplattensammlung - Führungen Tag des offenen Denkmals	Landesamt für Denkmalpflege im Regierungspräsidium Stuttgart Denkmalfachliche Vermittlung	Eingang vor ehemaligem SHW CT-Gelände pro Führung begrenzte Teilnehmerzahl
11.9.2022	14:00 Uhr	Auftritt der SHW Bergkapelle bei den „Reichsstädter Tagen“	Stadt Aalen	Gmünder Torplatz Aalen
16.09.2022	20:00 Uhr	Premiere Verzweifeln Sie bitte draußen	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a Eingang Brühlstraße
17.09.2022	17:00 Uhr	Weinfest	Sängerkunst Treppach	beim Sängerkunst Treppach
17.09.2022	20:00 Uhr	Verzweifeln Sie bitte draußen	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a Eingang Brühlstraße
18.09.2022	19:00 Uhr	Verzweifeln Sie bitte draußen	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a Eingang Brühlstraße
23.09.2022	20:00 Uhr	Verzweifeln Sie bitte draußen	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a Eingang Brühlstraße
25.9.2022	10:00 Uhr	Stadtrally / Schauübungen mit Bewirtung	Jugendfeuerwehren des Ostalbkreises	am Feuerwehrhaus in Wasseralfingen /in Wasseralfingen

TERMINE IM OKTOBER

1.10.2022	18:00 Uhr	Weinfest	DJK Wasseralfingen	Vereinsgelände auf dem Schimmelberg
07.10.2022	20:00 Uhr	Verzweifeln Sie bitte draußen	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a Eingang Brühlstraße
08.10.2022	20:00 Uhr	Verzweifeln Sie bitte draußen	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a Eingang Brühlstraße
09.10.2022	19:00 Uhr	Verzweifeln Sie bitte draußen	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a Eingang Brühlstraße
14.10.2022	20:00 Uhr	Verzweifeln Sie bitte draußen	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a Eingang Brühlstraße

TERMINE IM NOVEMBER

5.11.2022	19:00 Uhr	Live-Reportage von Heidi und Bruno Kaufmann Erde - Planet der Menschen	Stadtverband für Sport und Kultur Wasseralfingen GHV Wasseralfingen	Sängerkunst Wasseralfingen
6.11.2022		Konzert des Jugendorchesters	SHW Bergkapelle	Glück-Auf-Halle Hofen
13.11.2022	11:00 Uhr	Vorweihnachtlicher Markt	Sängerkunst Treppach	Ortsmitte Treppach

Stand: 20. August 2022

Terminangaben sind von den Vorgaben der jeweiligen Vereine abhängig.

Gerne nehmen wir Ihre Termine und Änderungen auf. Bitte melden Sie sich diesbezüglich unter 4810@ghwasseralfingen.de

Alles Gute.



Buchhandlung Henne
Der Hennenexpress
Bücher lokal kaufen!

Ich flattere täglich
mit Büchern raus



Bücher einfach online bestellen:
www.buchhandlung-henne.de
Beratung und Bestellung per Telefon:

07361/71263

Es werde Licht!

Wir bringen Licht in ihr Leben.
Nutzen Sie das ganze Spektrum unserer
Leistungen im Bereich Elektrotechnik.
Von der Installation in Alt- und Neubauten
bis hin zu Wallboxen und Industrieservice.



STEIDLE-EMDEN
ELEKTROTECHNIK

Allgäuer Straße 8 | 73433 Wasseralfingen | 07361/77824 | info@steidle-emden.de



WALTER
Bad & Wärme



Walter - Inhaber Fabian Raab e.K
Wilhelmstr. 46 · 73433 Aalen-Wasseralfingen
Telefon: 07361-71332
info@shk-walter.de · www.shk-walter.de

genauer dings

neubau, sanierung und
reparatur –
wir erledigen alles für sie
aus meisterhand!

wir sind ihre profis für
fassadendämmung, innen-
ausbau, farbe, putz und
gestaltung.



josef a. fuchs
stuckateurbetrieb gmbh
73433 aalen - wasseralfingen
Telefon 07361-71704
www.derfuchsmachts.de

Tipp des Monats

Bereits jetzt möchten wir Sie auf eine Veranstaltung aufmerksam machen, die wir vom GHV in Zusammenarbeit mit dem Stadtverband für Kultur und Sport zugunsten der Aalener Tafel – Kocherladen e. V. veranstalten.

Am 5. November um 19 Uhr findet in der Sängerkirche die Live-Reportage "Erde - Planet der Menschen" von Heidi und Bruno Kaufmann statt. Sie zeigt die Einzigartigkeit unseres Planeten.

Die beiden bereisen seit über 30 Jahren unseren einzigartigen Planeten und halten ihre atemberaubenden und berührenden Momente und Erlebnisse in eindrucksvollen Bildern fest. Wenn man ihre Website www.diavortrag.eu besucht, kommt man aus dem Staunen nicht mehr heraus. Was leben wir doch auf einem faszinierenden Planeten, so atemberaubend schön und mächtig, aber auch so verletzlich!

Doch lesen Sie selbst:



ERDE — PLANET DER MENSCHEN LIVE REPORTAGE VON HEIDI UND BRUNO KAUFMANN

„ERDE“ IST EINE LIVE-REPORTAGE ÜBER DIE SCHÖNHEIT, MAGIE UND FASZINATION UNSERES PLANETEN. SIE NIMMT DIE ZUSCHAUER MIT AUF EINE UNVERGESSLICHE UND BERÜHRENDE REISE RUND UM DEN GLOBUS.

AN ENTFERNTEN ORTEN DIESER WELT FINDET MAN NOCH EINZIGARTIGE VÖLKER, DIE IHR KULTURELLES ERBE BEWAHREN KONNTEN. BIS HEUTE LEBEN ÜBERALL MENSCHEN IN ENGER VERBINDUNG MIT DEN KRÄFTEN DER NATUR. DIE BILDER IM VORTRAG DOKUMENTIEREN DIE VIELFÄLTIGEN ETHNISCHEN GRUPPEN AUS DEN UNTERSCHIEDLICHSTEN REGIONEN DER ERDE.

UNSER PLANET IST ATEMBERAUBEND SCHÖN, ABER AUCH SEHR VERLETZLICH. IM LAUFE DER ERDGESCHICHTE SIND EINZIGARTIGE NATURPARADIESE ENTSTANDEN. WÜSTEN, POLARBEREICHE, Dschungel, Berge und Ozeane. VIELE DIESER GEGENDEN SIND NICHT NUR WAHRE NATURWUNDER, SONDERN FASZINIEREN AUCH MIT IHRER VIELFÄLTIGEN TIER- UND PFLANZENWELT.

DIESE LIVE-REPORTAGE IST EINE BERÜHRENDE LIEBESERKLÄRUNG AN UNSEREN PLANETEN.

SONNENBRILLEN-GUTSCHEIN

15%
RABATT*

SEPTEMBER-AKTION 15% RABATT AUF
SONNENBRILLEN AUCH IN SEHSTÄRKE

Sonnengläser in Ihrer Stärke!

Große Auswahl an Sonnenbrillen namhafter Hersteller

Kunststoffgläser getönt, 85% in den Farben grau, braun und grau-grün. Stärken soweit technisch möglich.

*Auf Sonnenbrillen auch in Sehstärke

Sie wollen wieder besser sehen?

Wir finden für Sie die optimale Lösung. Lernen Sie uns und unsere Leistungen kostenlos und unverbindlich kennen:

- Großes Angebot an Qualitätsbrillen
- Technisches Know-how und sorgfältige Beratung
- Ehrliche und herstellerunabhängige Beratung
- Umfangreiche Tests mit kompetenter Bedarfsanalyse

Wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind!

NOLL Zentrum
für Seh- & Hörberatung

Aalen | Marktplatz 17
Telefon 073 61 / 6 41 30

Wasseralfingen | Karlsplatz 7
Telefon 073 61 / 7 32 90

Inhaber Armin Klöpfer



Steinbildhauer

Ein außergewöhnlicher Beruf. Aus der Zeit gefallen? Weit gefehlt, sondern mannigfach, vielseitig, künstlerisch in allen Epochen der Zeitgeschichte unterwegs.

Einer der bedeutendsten Bildhauer und Dombaumeister des Mittelalters war der in Schwäbisch Gmünd geborene Peter Parler (1333 - 1399). Er schuf viele sakrale Bauwerke, darunter den wohl berühmten Veitsdom in Prag und die Prager Karlsbrücke sowie das Heilig-Kreuz Münster in Schwäbisch Gmünd. Weitere berühmte europäische Bildhauer folgten. So war Donatello (1386 - 1466) einer der bedeutendsten italienischen Bildhauer, der vor allem durch die Florentiner Renaissance weltberühmt wurde. Ebenso Michelangelo (1475 - 1564) der mit Werken der Hochrenaissance das wohl bekannteste Werk, die über 4 Meter große Davidstatue in Marmor vor dem Palazzo Vecchio in Florenz erschuf. Und nicht zuletzt Lorenzo Bernini (1598 - 1680), der für Papst Urban VIII den Baldachin über dem Petrusgrab im Petersdom zu Rom im beeindruckenden klassizistischen Barock, Bildhauerkunst par excellence, schuf.

Von diesen Größen der bildhauerischen Geschichte ist unser heutiger Interview-Gast, der frischgebackene, mit sehr erfolgreich abgeschlossener Abschlussprüfung ausgezeichnete Steinbildhauer Johannes Maximilian Köditz, noch etwas entfernt.

Wir treffen ihn bei seinen Abschlussarbeiten zu einem gotischen Wasserspeier-Drachen in einem Wasseralfinger Natursteinbetrieb in klassischer Kleidung der Steinbildhauer und Steinmetze.

4810: Wie kommt man auf so einen Beruf? Warum Steinbildhauer?

Jo: Die künstlerische Bearbeitung von Steinen hat mich schon immer fasziniert. Ob Sandstein, Granit, Marmor, Jura oder Porphyrt, jedes einzelne Gestein ist individuell zu bearbeiten. Besonders die gotische Bauweise hat es mir angetan. Oder auch wenn Grabsteine gestaltet werden. Diese sind nicht nur Namenstafeln für den Verstorbenen, sondern auch hauptsächlich Steine, die eine Geschichte erzählen.

4810: Welche Geschichte meinst Du damit, oder wie kann man das verstehen?

Jo: Der Stein erzählt auch etwas über den Verstorbenen, z.B. eine durch Form, Farbe und Material aufgebrochene Jakobsmuschel. Neben Namen und Lebensdaten werden oft auch Verzierungen eingemeißelt, oder der Stein wird mit einer Skulptur ergänzt. Meist haben sie auch eine Bedeutung für die Angehörigen. So symbolisiert der Baum die Lebenskraft und die Rose das Zeichen der Liebe, die über den Tod hinausgeht.

4810: Wow Aber jetzt mal was Anderes. Gibt es eigentlich einen Unterschied zwischen Steinmetz und Steinbildhauer?

Jo: Der Beruf des Steinmetzes hat zwei Untergruppen der Spezialisierung; der Steinbildhauer und den des Steinmetzes. Während beim Steinbildhauer mehr die künstlerischen Arbeiten im Vorder-



grund stehen, sind die des Steinmetzes mehr im handwerklichen Bereich zu sehen. Ein Beispiel: Der Steinmetz erstellt eine Säule und der Steinbildhauer erarbeitet das Kapitell und die Pilaster.

4810: Stopp, kurze Zwischenfrage. Kapitell, Pilaster? Kannst Du uns diese Begriffe kurz erläutern?

Jo: Oh, das ist einfach erklärt. Kapitell ist der obere Abschluss einer Säule. Ein Pilaster ist ein pfeilerartiges Wand- und Formelement.

4810: Danke für die Erklärung, für uns Laien ist das echt interessant zu erfahren. Und wie ist die Ausbildung zum Steinbildhauer abgelaufen?

Jo: Für den Beruf des Steinbildhauers bzw. Steinmetzes sollte man handwerkliches Geschick, räumliches Sehen, zeichnerisches Talent und keine Angst vor Staub und absplitternden Gesteinsbrocken haben. Ein Teil der Ausbildung besteht aus dem Herstellen und Gestalten von Formen, Schriften, Reliefs und Skulpturen. Auch das Instandsetzen und Restaurieren von Bildhauerarbeiten war Teil der Ausbildung. Neben der Grabsteingestaltung, der Ornamentik ist die Schriftgestaltung für den Steinbildhauer von großer Bedeutung.

4810 Und wie bist Du auf die Idee mit dem Wasserspeier-Drachen gekommen?

Jo Im gotischen Baustil sind Wasserspeier-Drachen mit ihrer ganzen Vielfalt oft anzutreffen. Dies hat mich sehr inspiriert, auch für die Arbeiten an meinem aktuellen Gesellenstück. Die Auswahl des Steines für die bildhauerische Arbeit war für mich ein wichtiger Teil des künstlerischen Prozesses. Es gibt natürlich vielfältige Projekte und Ideen, für die sich manche Steine besser eignen als andere. Für mein Gesellenstück habe ich mir einen Sandstein ausgewählt. Dieser war für die grobe Bearbeitung mit einem druckluftbetriebenen Meißel, der sich für das Erzeugen von Rillen, Riefen, Abrundungen und für die reliefartige Gestaltung sehr gut geeignet hat. Natürlich war die weitere Bearbeitung mit unterschiedlichen Meißeln die Hauptaufgabe. Zunächst hatte ich ein Modell aus Gips erstellt, dann verschiedene Piktogramme auf das Modell und später auf das Original übertragen.

4810: An welchen Projekten warst Du denn noch beteiligt.

Jo: Da waren z.B. Restaurierungsarbeiten an zum Teil jahrhundertalten Ornamenten und Steinfiguren in verschiedenen Kirchen, Schlössern und auch an öffentlichen Gebäuden

4810: Das klingt echt total spannend. Da muss man wirklich vielseitig begabt sein und ein großes Wissen in so vielen Bereichen mitbringen. Lieber Johannes, wir danken Dir für das gute Gespräch und die Einblicke, die Du uns in die Welt des Steinbildhauers gegeben hast und wünschen Dir für die Zukunft alles Gute.

WIR SIND NICHT NUR BEI GETRÄNKEN IHR STARKER PARTNER!

Event-Equipment | Zeltverleih
Gastronomie-Service | Heimdienst
Trend-Getränke | Abholmärkte

www.getraenke-keller.de



Getränke Keller

**Alle Angebote gültig vom 05.09.2022
bis 17.09.2022** Abnahme in haushaltsüblichen Mengen. Abholpreise.
Solange Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten.

GEDIG
MEIN GETRÄNKE-PROFI

LILLET
Maison fondée en 1812



**3 x SCHWEPPE'S
Russian Wild
Berry**
je 1l. Flasche
zzgl. Pfand je
Flasche € 0,15



**+
LILLET Blanc**
0,75l. Flasche
1l. = € 4,40

16,49

LAUFFENER
WEINGÄRTNER

**LAUFFENER
KATZENBEISSER
Schwarzriesling
oder Schwarzriesling
Weißherbst**
je 1l. Flasche
zzgl. Pfand € 0,05



**je
4,29**



**HABERSCHLACHTER
HEUCHELBERG
Müller-Thurgau**
je 1l. Flasche
zzgl. Pfand € 0,05



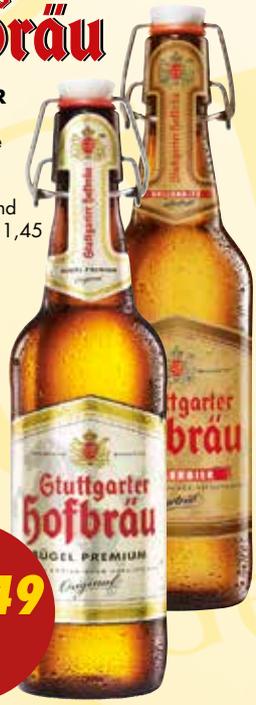
3,79

**HABERSCHLACHTER
HEUCHELBERG
Schwarzriesling**
je 1l. Flasche
zzgl. Pfand € 0,05

4,49

**Stuttgarter
Hofbräu**

**STUTTGARTER
HOFBRÄU
verschiedene
Sorten**
je 20 x 0,5l. Fl.
zzgl. Kistenpfand
€ 4,50, 1l. = € 1,45



14,49

Ensinger
Die Erfrischung deines Lebens

**ENSINGER
Mineralwasser
verschiedene Sorten**
je 12 x 0,75l. Flasche
zzgl. Kistenpfand € 3,30
1l. = € 0,67



5,99

**FÜRSTENFASS
HOHENLOHE**

**Lemberger weiß gekeltert
oder Genialo trocken**
je 0,75l. Flasche
1l. = € 6,25

**je
4,69**

**Samtrot Kabinett
fruchtig oder
Weißburgunder trocken**
je 0,75l. Flasche
1l. = € 7,05

**je
5,29**





HEUBACHER
Albfels Pilsner
je 24 x 0,33l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,42, 1l. = € 2,02

+ 1 Pilsglas gratis dazu!
Nur solange der Vorrat reicht.

HEUBACHER
Uralb Spezial
je 20 x 0,5l. Flasche
zzgl. Kistenpfand € 3,10
1l. = € 1,60

je 15,99



ASTRA

ASTRA
Rotlicht
je 27 x 0,33l. Flasche
zzgl. Kistenpfand € 3,66
1l. = € 2,02

17,99



GRATIS DAZU!

Gegen Abgabe dieses Coupons und Kauf von 1 Kiste aus unserem umfangreichen Sortiment in unseren Getränkemärkten erhalten Sie:

- 1 Flasche (0,75l.) **RÖMERQUELLE**
- 1 Flasche (0,7l.) **WÖRSINGER Mineralwasser**
- 1 Flasche (0,5l.) **VC Cola-Mix**
- 1 Flasche (0,5l.) **HEUBACHER Uralb-Spezial**

Name

Vorname

Straße, Nr

PLZ, Ort

Sie zahlen nur Pfand. Pro Person und Haushalt nur 1 Coupon einlösbar. Gutschein gültig bis Samstag, 17.09.2022. Solange Vorrat reicht.



Unser Bier braut Clemens Härke

HÄRLE
Clemens Weißbier
je 20 x 0,5l. Flasche
zzgl. Kistenpfand € 3,10
1l. = € 1,87

18,69

HÄRLE
Fidelio
je 18 x 0,33l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 9,70, 1l. = € 3,20

18,99



JEVER
verschiedene Sorten
je 24 x 0,33l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,42, 1l. = € 2,02

15,99



9x0,75l Glas versch. Sorten

9x 0,75 Liter GLAS!

9x1,0l PET versch. Sorten

12x0,7l/0,75l Glas versch. Sorten

FLASCHEN AUS 100% RECYCLING-MATERIAL

Jetzt Treuepunkte sammeln ...

... und einen Kasten gratis mitnehmen!



GEROLSTEINER
Sprudel, Medium oder Naturell
je 12 x 1l. PET-Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,30, 1l. = € 0,64

7,69



KRUMBACH
Classic, Medium oder Naturell
je 12 x 0,7l. Flasche
zzgl. Kistenpfand € 3,30
1l. = € 0,53

4,49



DEIT
Zitrone trüb, Orange, Tropische Früchte, Johannisbeere-Blutorange oder Citrus-Maracuja
je 12 x 1l. PET-Fl.
zzgl. Kistenpfand
€ 3,30, 1l. = € 0,67

7,99



VC LIMONADEN
Cola-Mix*, Orangenlimonade, Zitronenlimonade oder Apfelschorle
je 20 x 0,5l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,10, 1l. = € 0,60

5,99



*koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH IN EINEM UNSERER DREI MÄRKTE! UNSER FREUNDLICHES TEAM BERÄT SIE GERNE!

Hauptstr. 43 • AALEN-EBNAT
Mo - Do: 14.30 - 18.30 Uhr
Fr: 09.00 - 12.00 Uhr
+ 14.30 - 18.30 Uhr
Sa: 08.30 - 12.30 Uhr

Kolpingstr. 14 • W/ALFINGEN
Mo - Fr: 08.00 - 12.00 Uhr
+ 14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 07.30 - 12.30 Uhr

Ährenstr. 8 • AALEN-Oberalfingen
Mo - Fr: 08.00 - 16.00 Uhr
Sa: 10.00 - 12.00 Uhr
Fon: 07361 - 784 10



kaiser

Sonnenschutztechnik

LAMAXA Lamellendächer
Jetzt live in unserer Ausstellung erleben!



**Besuchen
Sie uns!**

Termine sind
nach telefonischer
Vereinbarung
möglich.

- Markisen
- Sonnensegel
- Lamellendächer
- Rollläden
- Raffstoren/Außenjalousien
- Sonnenschutz für Wintergärten
- Innenliegender Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Steuerungssysteme
- Klappladen



prime / outdoor
platin partner living
experte

Kaiser GmbH • Lohwiesenweg 1, 73433 AA-Oberalfingen • Tel. 0 73 61 / 88 09 70 • www.kaiser-rolladen.de